

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 42 (1924)
Heft: 296

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 17. Dezember
1924

Berne
Mercredi, 17 décembre
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 296

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regie Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 296

Abonnement

Wir ersuchen, das Abonnement auf das Schweizerische Handelsamtsblatt
vor Ende Dezember bei den Postbureaux erneuern zu wollen.

Administration.

Abonnement

Nous prions les intéressés de vouloir bien renouveler, en temps opportun,
soit avant fin décembre, leurs abonnements à la Feuille officielle suisse du
commerce; ceci auprès des bureaux de poste entrant en ligne de compte.

Administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Faillimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registro di commercio. — Registro di commercio.
Furkabalgesellschaft. / Office du registre des bateaux du Canton du Valais. /
Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di
società anonime.

Mitteilungen — Communications.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.
Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions au service des chèques
et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursante einzuzegeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht ohne
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-
standen und noch nicht eingetragen sind,
werden aufgefordert, diese Rechte unter
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-
barkeiten können gegenüber einem gut-
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,
soweit es sich nicht um Rechte handelt,
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne
Eintragung un das Grundbuch dinglich
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt
zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige be-
zogen.

Les créanciers des faillits et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendi-
cations à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leur droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent en
original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auront pas été
annoncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
grévé, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le C. C. S. également, produisent
des effets de nature réelle en l'absence
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droits dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions, sous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister aux
assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (3156*)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Bänninger & Cie.,
Holzhandels-gesellschaft, Rietterstrasse 49, Zürich 2 (unbeschr. haftend. Gesell-
schafter: Walter Robert Bänninger, von Zürich, in Enge-Zürich 2).

Datum der Konkurseröffnung: 8. Dezember 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. Dezember 1924, nachmit-
tags 2 Uhr, im Restaurant zu «Dreikönigen», Ecke See-/Venedigstrasse, in
Enge-Zürich 2.

Eingabefrist: Bis 17. Januar 1925.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners
haben die Titel innerhalb der gleichen Frist dem Konkursante einzureichen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3157/8/9)

Gemeinschuldner: Schwarz-Guignard, Theodor, unbeschränkt
haftender Gesellschafter der falliten Firma Theodor Schwarz & Cie., Aeschen-
graben 8.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1924.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 2. Januar 1925.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners
haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursante einzureichen.

Gemeinschuldner: Arbeits-Gemeinschaft Pax, Thannerstrasse
Nr. 17.

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1924.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 2. Januar 1925.

Gemeinschuldner: Haldemann-Schmid, Eugen, Kaufmann und
Vertreter, Hünigerstrasse 6.

Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1924.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 6. Januar 1925.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3171)

Ueber Scheidegger-Müller, Albert Werner, unbeschränkt
haftender Teilhaber der falliten Firma Albert Scheidegger & Cie., Glüh-
strumpf-fabrik, Basel, Spalentorweg 42, ist durch Verfügung des Zivilgerichts-
präsidenten vom 31. Oktober 1924 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber
mit Verfügung des Dreiergerichtes am 1. Dezember 1924 mangels Aktiven
wieder eingestellt worden. Nachdem innert der gesetzten Frist ein Gläubiger
den geforderten Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durch-
geführt.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 6. Januar 1925.

Kt. St. Gallen Konkursamt Sargans in Wangs (3160)

(Art. 232 Sch. u. K.-G., Art. 123 u. 29 Abs. 3 der Steigerungsverordnung.)

Erste Auskündigung.

Gemeinschuldner: Krucker, August, z. Bazar, in Ragaz.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1924.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. Dezember 1924, nachmittags
2 Uhr, im Hotel National, in Ragaz.

Eingabefrist für Forderungen: 17. Januar 1925.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 6. Januar 1925, betreffend nachste-
hende Liegenschaft des Gemeinschuldners: Das Heimwesen auf dem Dorf-
platz, bestehend in dem sub. Nr. 447 für Fr. 40,000 assek. Wohnhause, samt
Hofstadel und Hofraum, an Mass 145,9 m².

Der Liegenschaftsbeschräb liegt beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2997*)

Failli: Caillat, François-Louis, négociant, Rue de Monnetier 6,
Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 novembre 1924.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 9 décembre 1924, à 10 heures,
à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 29 décembre 1924.

Sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés
par le failli dans la commune de Plainpalais: parcelle n^o 5423, feuille 16 a.
Commune de Vernier: parcelles n^{os} 156, 174, 183, 227, 318, 461, 2414, 2608,
2783 et 3909, avec bâtiments n^{os} 151, 151 bis, 152 à 156, 153 bis, 160 et 203.
Commune de Satigny: parcelles n^{os} 967, 972, 2808. Commune de Meyrin:
parcelles n^{os} 959 et 1993.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Fribourg Office des faillites se l'arr. de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (3181)

Failli: Pesse, Raymond, négociant, à Tatroz.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3172)

Gemeinschuldner: Neumaier & Cie., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (3173)

Failli: L'Active S. A., machines-outils, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (3161)

Failli: Mottier, Jules, fils, charpentier, à Montreux.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3174)

Failli: Rova, Secondo, entrepreneur, ci-devant Route de Frontenex 47 his, actuellement à Moréx.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 25 novembre 1924.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 12 décembre 1924 suite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 27 décembre 1924.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen (3162)

Gemeinschuldnerin: Uebelhardt & Cie., Hägendorf.
Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird das Konkursamt zur Verteilung schreiten.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (3163)

Gemeinschuldner: Faigle-Bieri, Adolf, geh. 1870, von Basel, wohnhaft gewesen Schulhausstrasse 26, in Enge-Zürich 2, gewesener Inhaber der erloschenen Firma Adolf Faigle, Werkstätte für künstlerische Innendekoration, Poststrasse 4, Zürich 1.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 12. Dezember 1924.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Broye, à Estavayer-le-Lac (3183)

Failli: Rueggsegger, Fritz, fils de Christian, laitier, à Châbles.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal de la Broye: 15 juillet 1924.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3164)

Gemeinschuldner: Bösch-Buess, Gustav, Basel.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 12. Dezember 1924.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

Ct. de Vaud District d'Aigle (3182)

Dans son audience du 28 novembre 1924 le président du tribunal du district d'Aigle a révoqué la faillite de Levrat, August, hôtelier, Leysin.
Aigle, le 16 décembre 1924. Le commissaire au sursis: A. Gilliéron.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Konkurskreis Stäfa (3176)

Schuldner: Rhyner, L. E., Fabrikation, Reparatur und Vertrieb von Automobil- und Aeroplan-Kühlern, Autospenglerei und mechanische Werkstätte, Verikon-Stäfa.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Meilen: 11. Dezember 1924.

Sachwalter: Edw. Hirzel, Rechtsanwalt, Meilen.

Eingabefrist: Bis zum 8. Januar 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. Januar 1925, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof z. Rössli, Stäfa.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 12. Januar 1925 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (3165)

Schuldner: Wachtel, Hans Adolf, Ultimoda, Damenkonfektionsgeschäft, Reitergasse 11, Zürich 4, wohnhaft Granitweg 4, Zürich 6.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 5. Dezember 1924.

Sachwalter: Dr. Eugen Hess, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 61, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis zum 8. Januar 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 19. Januar 1925, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Zunfthaus zur Waag, Münsterhof 8, in Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. Januar 1925 an im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 61^{II}, in Zürich 1.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (3166)

Die der Firma Metallo A.-G., in Küsnacht, bewilligte Nachlassstundung ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Meilen vom 11. Dezember 1924 um einen weiteren Monat, d. h. bis zum 4. Januar 1925, letztmals verlängert worden.

Zürich, den 13. Dezember 1924.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

M. Gloor, Rechtsanwalt, Gerbergasse 2, in Zürich 1.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (3184)

Die Nachlassstundung des Abplanalp, Albert, Wirt zum Käfigturm, in Bern, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern um 2 Monate, d. h. bis zum 14. Februar 1925, verlängert worden.

Bern, den 16. Dezember 1924. Der Sachwalter: G. Münch, Notar.

Ct. de Neuchâtel District de la Chaux-de-Fonds (3185)

Par décision du président du tribunal de la Chaux-de-Fonds, du 15 décembre 1924, le sursis concordataire accordé le 31 octobre 1924, à Hammerly, Fritz-Armand, fabricant d'horlogerie, Gloria Watch, Commerce 11, à la Chaux-de-Fonds, a été prolongé jusqu'au 28 février 1925.

L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au 22 décembre 1924, est renvoyée à lundi, 16 février 1925, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert n° 3, salle d'audiences du tribunal des Prud'hommes.

Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces du concordat on l'étude du commissaire, Dr. A. Bolle, avocat et notaire, Promenade 2, à la Chaux-de-Fonds, dès le 6 février 1925.

La Chaux-de-Fonds, le 16 décembre 1924.

Le commissaire au sursis: Dr. A. Bolle, av.

Kt. Bern Konkurskreis Biel (3167)

Die der Kollektivgesellschaft Cordero & Cie., Hoch- und Tiefbauunternehmung, in Biel, mit Zweigniederlassung in Zürich, sowie dem einen Kollektivgesellschaftshaber, Cordero, Charles, Bauunternehmer, in Biel, erteilte Nachlassstundung ist um zwei Monate, d. h. bis zum 5. März 1925, verlängert worden.

Demgemäss wird die auf den 22. Dezember 1924 angesetzte Gläubigerversammlung verschoben auf Dienstag, den 10. Februar 1925, nachmittags 2 Uhr, in das Gläubigerversammlungslokal im Amthause in Biel.

Biel, den 15. Dezember 1924.

Der Betreibungsbeamte als Sachwalter: Flückiger.

Ct. de Genève District de Genève (3177)

Par jugement du 12 décembre 1924, le tribunal a prorogé d'un mois le sursis concordataire accordé le 22 octobre 1924 à Baron, Paul, mercerie en gros, Boulevard Helvétique 30.

L'assemblée des créanciers est fixée au lundi, 12 janvier 1925, à 15 heures, et aura lieu dans la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, à Genève.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt II von Bern (3161/78)

Schuldner: Bodmer, Emil, Ingenieur, Bern, Zeughausgasse 14.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 30. Dezember 1924, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer 39, im Amthaus.

Schuldnerin: Frau Graber-Glanzmann, A., Weisswarengeschäft, Kramgasse 6, in Bern.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 30. Dezember 1924, vormittags 11 1/4 Uhr, im Amthaus Bern, vor Richteramt II, Zimmer 39.

Ct. de Fribourg Tribunal de l'arrondissement du Lac, à Morat (3186)

Débiteur: Raemy, Paul, ci-devant marchand de bois, à Pensier, actuellement en Algérie, en faillite.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 27 décembre 1924, à 9 heures, salle du tribunal, à Morat.

Morat, le 16 décembre 1924.

Le président: Dr. Emil Ems.

Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn (3168)

Schuldnerin: Frau Hofer, Elise, geschiedene Bütlikofer, in Grenchen.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 31. Dezember 1924, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus, I. Stock.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Bern Richteramt II von Bern (3187/8)

Schuldner: von Nunkowitsch, Desiderius, Uhrenmacher, Kirchgasse 14, Bern.

Datum der Bestätigung: Donnerstag, den 4. Dezember 1924. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Schuldner: Stalder, Rudolf, Kaufmann, in Muri bei Bern.

Datum der Bestätigung: Donnerstag, den 4. Dezember 1924. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Glarus Zivilgericht des Kantons Glarus (3170)

Der von Frau Polla-Schmid, Anna, Schuhhandlung, Glarus, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist vom Zivilgericht in seiner Sitzung vom 11. Dezember 1924 bestätigt worden.

Kt. Aargau Bezirksgericht Baden (3179)

Der von der Kollektivgesellschaft Herzog & Hummel, Möbelhandlung, in Baden, mit ihren Gläubigern auf der Basis von 25 %, zahlbar 30 Tage nach Eintritt der Rechtskraft, abgeschlossene Nachlassvertrag ist unterm 2. Dezember 1924 bestätigt worden. Der Entscheid ist rechtskräftig.

Ct. de Vaud District d'Aigle (3189/90)

Dans son audience du 28 novembre 1924 le président du tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat de Levrat, Aug., hôtelier, Leysin.

Aigle, le 16 décembre 1924. Le commissaire au sursis: A. Gilliéron.

Dans son audience du 12 décembre 1924, ensuite de recours contro lo prononcé d'homologation du président du tribunal d'Aigle, le Tribunal fédéral a homologué le concordat hypothécaire et ordinaire conclu entre la société anonyme dite Sanatorium «Les Chamois», à Leysin, et ses créanciers.

Aigle, le 16 décembre 1924. Le commissaire au sursis: A. Gilliéron.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1924. 2. Dezember. Unter der Firma **Propaganda-Cliché-Verlag Aktiengesellschaft (Pag)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 5. November 1924 eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Lieferung sämtlicher Arten von Klischees und Propaganda-Mitteln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 45,000 (fünfundvierzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 45 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von P. H. Halter in Wallisellen laut Kaufvertrag vom 1. November 1924 Buchguthaben, Vorräte an Original-Zinkos, Vignetten, Galvanos, Stereos, Entwürfen, Katalogen, Mobilien und Bureauaterial, gemäss speziellem Verzeichnis zum Kaufpreise von Fr. 27,000, welcher getilgt wird durch Übergabe von 27 als voll libertiert geltenden Gesellschafts-Aktien an Herrn Halter. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern, allfällige eine Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Paul Hermann Halter, Kaufmann, von Illighausen (Thurgau), in Wallisellen, Präsident; Marzell Ackermann, Buchdrucker, von Mels (St. Gallen), in Niederurnen (Glarus), und Dr. Hans Zoller, Rechtsanwalt, von Basel und Wängi (Thurgau), in Zürich 7. Paul Hermann Halter ist zum Direktor ernannt und führt Einzelunterschrift. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Marzell Ackermann und Dr. Hans Zoller führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Seidengasse 20 III, zum Löwenplatz, in Zürich 1.

12. Dezember. Unter der Firma **Genossenschaft Seepavillon Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 9. Dezember 1924 eine Genossenschaft gebildet, welche den Zweck hat, das Bauterrain Kat.-Nr. 930 am Utoquai in Zürich käuflich zu erwerben, zu überbauen, zu vermieten und eventuell zu verkaufen. Die Genossenschaft kann auch andern Grundbesitz und andere Grundpfandwerte erwerben, verwalten und verkaufen und Handelsgeschäfte jeder Art betreiben. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 500. Jede handlungsfähige, physische oder juristische Person kann Mitglied der Genossenschaft werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme durch den Vorstand wenigstens einen Stammanteil von Fr. 500 zu übernehmen. Die Einzahlung kann nach Vereinbarung mit dem Vorstand der Genossenschaft durch Bareinzahlung oder andere Leistungen erfolgen. Die Zahl der Anteilscheine, welche ein Genossenschafter besitzen darf, ist nicht beschränkt. Der Austritt kann jederzeit erfolgen, jedoch nur unter gleichzeitiger Uebertragung der Stammanteilscheine an einen Dritten. In bezug auf diese Stammanteilscheine steht der Firma J. Pfister-Picault, Architekturbureau, in Zürich, für sich oder zu Handen eines von dieser Firma zu bezeichnenden Dritten Vorkaufsrecht zu. Sie hat dieses Vorkaufsrecht auf chargébriefliche Mitteilung über den Verkauf resp. die Verkaufsmöglichkeit innerhalb 30 Tagen auszuüben und dem Verkäufer die Ausübung des Vorkaufsrechtes chargébrieflich mitzuteilen. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen von Art. 656 O.R. massgebend. Ueber die Verwendung des erzielten Reingewinns beschliesst die Generalversammlung. Als offizielles Publikationsorgan der Genossenschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Wilhelm Pfister, Architekt, von Mühlheim (Thurgau), in Zürich 8, Präsident; Werner May-Otto, Restaurateur, von Luzern, in Zürich 1, und Karl Lehmann, Ingenieur, von Vechigen (Bern), in Zürich 8. Geschäftslokal: Seefeldstrasse 80, Zürich 8.

Bern — Berne — Berna**Bureau Aarberg**

Kleidungsstücke. — 1924. 15. Dezember. Die Firma **Gottfried Müller**, in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 170 vom 17. Juli 1919, Seite 1262), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Eisen- und Spezereihandlung. — 16. Dezember. Die Firma **Wwe. Elise Hämmerli**, in Grossaffoltern (S. H. A. B. Nr. 205 vom 27. August 1919, Seite 1505), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Eisen- und Spezereiwaren. — 16. Dezember. Die Geschwister Emil, Walter, Martha und Frieda Hämmerli, von Vinelz, in Grossaffoltern, haben unter der Firma **Geschwister Hämmerli**, in Grossaffoltern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche das Geschäft der am 23. Januar 1924 verstorbenen Mutter Elise Hämmerli seit diesem Zeitpunkt weiterführt. Eisen- und Spezereiwarenhandlung; im Dorf.

Bäckerei, Futtermittel, Spezereien. — 16. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Schönauber-Bärtschi**, in Lyss, ist Albert Schönauber, von Kirchberg (Bern), in Lyss. Bäckerei, Futtermittel- und Spezereihandlung. Schulgasse.

Bureau Aarwangen

Tuch und Spezereien. — 4. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Geschwister Moor**, Tuch- und Spezereihandlung, in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 16 vom 28. Januar 1892, Seite 61), ist infolge Aufgabe des Geschäftes nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Bern

Fabrikation elektrischer Apparate. — 6. Dezember. Die Firma **Chr. Gfeller, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1922, Seite 2182), hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Dezember 1924 ihre Statuten revidiert und das Aktienkapital von Fr. 180,000 durch Ausgabe von 20 weiteren Aktien auf Fr. 200,000 erhöht, eingeteilt in 200 Namenaktien von je Fr. 1000, die unteilbar sind. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Erlach

15. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spar- & Lebkasse Erlach**, mit Sitz in Erlach (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1922, Seite 1993), hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Oktober 1924 ihre Statuten revidiert. Gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen ist als Aenderung

zu konstatieren: Das Grundkapital wurde durch Ausgabe weiterer 75 Aktien zu Fr. 200 und 75 Aktien zu Fr. 1000 um Fr. 90,000 erhöht und beträgt Fr. 300,000 und ist eingeteilt in 325 Inhaberaktien, lautend auf Fr. 200 und 235 Inhaberaktien, lautend auf Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die übrigen im Handelsregister publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Bureau Laupen

Küferei und Weinhandel. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Friedrich Stämpfli**, in Laupen, ist Friedrich Stämpfli, von Meikirch, in Laupen. Küferei und Weinhandel.

Bureau de Moutier

Entreprise de travaux publics. — 15 décembre. La société en nom collectif **Lavy & Gross**, à Moutier (F. o. s. du c. du 13 août 1923, n° 187, page 1590), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Décolletages. — 15 décembre. Ernest Winkler, de Rüssikon, et Onésime Nicolet, de Tramelan-Dessus, les deux à Moutier, ont constitué à Moutier, sous la raison sociale **Winkler et Nicolet**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1924. Décolletages en tous genres. Bureau: Moutier.

Hôtel. — 15 décembre. Le chef de la raison **Ernest Kunz**, à Malleray, est Ernest Kunz, de Studen, à Malleray. Exploitation de l'Hôtel de la Gare.

Bureau de Porrentruy

Chaussures, confections, etc. — 12 décembre. Le chef de la maison **Louis Theubet**, à Porrentruy, est Louis Theubet, fils Gustave, originaire de Fahy, à Porrentruy. Chaussures, confections et divers.

13 décembre. L'association **Société de tir militaire de Porrentruy**, à Porrentruy (F. o. s. du c. des 24 mars 1906, n° 71, page 497, et 24 juin 1911, n° 157, page 1091), est radiée ensuite de la décision de l'assemblée générale du 12 mars 1924.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Kirschwasserbrennerei, Weine, Spirituosen, Hotelunternehmungen. — 1924. 15. Dezember. **G. Fassbind Aktiengesellschaft**, in Oberarth (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1924, Seite 1970). Dem bisherigen Einzelprokuristen Gottfried Fassbind-Bürgi, von Arth, in Engelberg, wird volle Einzelunterschrift erteilt.

15. Dezember. **A. Pfister, Strickwarenfabrik**, in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 10. August 1918, Seite 1294), ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma **Pfister & Gut, Strickwarenfabrik**, in Tuggen.

Josef Meinrad Gut, von Brunnadern (St. Gallen), und Alois Kaspar Pfister, von Tuggen, beide wohnhaft in Tuggen, haben unter der Firma **Pfister & Gut, Strickwarenfabrik**, in Tuggen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember, mit Rückwirkung auf 1. November 1924, ihren Anfang nahm. Fabrikation und Handel von Strickwaren, Strümpfen, Sport und Modeartikeln.

15. Dezember. Die Firma **Christian Kistler, Felhändler**, in Reichenburg (S. H. A. B. Nr. 221 vom 20. September 1916, Seite 1443), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma **Meinrad Kistler, Felhändler**.

Inhaber der Firma **Meinrad Kistler, Felhändler**, in Reichenburg, ist Meinrad Kistler, von Reichenburg, in Reichenburg. Felhändler.

Glarus — Glaris — Glarona

1924. 10. Dezember. **Compagnie Coloniale du Angoche S.A.**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 192 vom 26. Mai 1921 und Nr. 50 vom 1. März 1923). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1924 ihre Statuten revidiert. Das Aktienkapital ist von bisher Franken 1,040,000 auf Fr. 1,500,000 erhöht worden durch Ausgabe von 920 neuen Inhaberaktien à Fr. 500. § 5 der Statuten lautet nunmehr wie folgt: «Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,500,000 (eine Million und fünfhunderttausend Franken), eingeteilt in 3000 Aktien Nrn. 1—3000 zu je Fr. 500, auf den Inhaber lautend.» Die übrigen Aenderungen betreffen die bisher publizierten Tatsachen nicht.

Zug — Zoug — Zugo

Viehhandel. — 1924. 13. Dezember. Inhaber der Firma **Max Wyler**, in Zug, ist Max Wyler, von Oberendingen (Aargau), in Zug. Viehhandlung. Baarerstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo**Bureau de Fribourg**

1924. 6 décembre. La société coopérative existant à Treyvaux sous la dénomination de **Syndicat pour l'élevage du bétail bovin rouge de Treyvaux** (F. o. s. du c. du 1^{er} septembre 1904, n° 338, page 1349), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Grenchen-Bettlach**

Uhrenfabrikation und -Handel. — 1924. 10. Dezember. Inhaber der Firma **Arnold Stämpfli-Ramseyer**, in Grenchen, ist Arnold Stämpfli, Urnen sel, von und in Grenchen. Uhrenfabrikation und Uhrenhandel. Quartierstrasse 6.

Uhrenfabrikation, Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Oswald Desgrandchamps**, in Grenchen, ist Oswald Desgrandchamps, Jules, von Tramelan-Dessous (Bern), in Grenchen. Uhrenfabrikation und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen. Däderizstrasse 99.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Bureaumaschinen und Bureaubedarfsartikel. — Berichtigung. Die beiden Gesellschafter der Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Schaezler & Cie.**, in Basel, heissen nicht Ernst und Clara Schaezler-Gsettenbauer, wie in Nr. 235 des S. H. A. B. vom 16. Dezember 1924, Seite 2056, publiziert ist, sondern Ernst und Clara Schaezler-Gsettenbauer.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1924. 15. Dezember. Der Inhaber der Firma **Alexander Weber, Viehhändler am Graben**, in Siblingen (S. H. A. B. Nr. 228 vom 10. September 1909, Seite 1554), Alexander Weber, von Siblingen, nunmehr in Neuhausen, hat

sein Geschäftslokal nach Neuhausen verlegt und seine Firma abgeändert in: **Alexander Weber, Viehhändler.**

15. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Setalin Aktiengesellschaft (Setalin Société anonyme)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 165 vom 17. Juli 1924, Seite 1220), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1924 zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: **Hans Wild, Kaufmann**, von und in Schwanden (Glarus). Derselbe ist befugt, für die Gesellschaft kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zeichnen. Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden: **Otto Frank, Kaufmann**, in Zürich, und dessen Unterschrift ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Käserei. — 1924. 11. Dezember. Inhaber der Firma **Ernst Segenreich**, in Botsberg-Flawil, ist **Ernst Segenreich**, von Gündelhard, in Botsberg-Flawil. Käserei. Dieselbach.

Schweinehandel und Wirtschaft. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Clemens Stützer**, in Lütisburg, ist **Clemens Stützer**, von Küssnacht a. Rigi, in Lütisburg. Schweinehandel und Wirtschaft. z. «Brücke».

11. Dezember. **Nachtrag** zur Eintragung vom 30. September und 29. November 1924 betr. die Firma «**Intercontinentale**» Aktiengesellschaft für Transport & Verkehrswesen, vormals S. & W. Hoffmann, Trieste, Filiale Buchs — **Canton St. Gallen** — **Schweiz** (S. H. A. B. Nr. 285 vom 4. Dezember 1924, Seite 1985). Der zweitletzte Satz (3. bis 6. Zeile von unten) über die Zeichnungsrechte ist wie folgt zu ergänzen: Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien unter sich oder je ein Verwaltungsratsmitglied kollektiv mit einem Direktor oder Prokuristen, ferner die Direktoren kollektiv zu zweien unter sich oder je ein Direktor kollektiv mit einem der Prokuristen.

Hotel. — 11. Dezember. **Emma Setz**, von Dintikon (Aargau); **Luise Meier**, von Unterschlätt (Thurgau); und **Elisabeth Reineck**, von Horst (Preussen), sämtliche in Zürich 7, haben unter der Firma **Setz & Co.**, in Quarten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. Dezember 1924 ihren Anfang nahm. Hotelbetrieb. Kurhaus Alpina. Flumserberg.

Käserei und Schweinemast. — 12. Dezember. Inhaber der Firma **Karl Häberli**, in Eschenbach, ist **Karl Häberli**, von Amriswil, in Eschenbach. Käserei und Schweinemast. Käserei Ufnau.

Rideaux-Fabrikation. — 12. Dezember. Die Firma **J. Schelling**, **St. Margrethen**, Rideauxfabrikation, in St. Margrethen (S. H. A. B. vom 27. April 1883, Seite 485), ist infolge Todes des Inhabers **Johann Schelling** erloschen.

12. Dezember. Aus dem Vorstand der **Käserei-Gesellschaft Niederbüren**, mit Sitz in Niederbüren (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1917, Seite 1148), sind die bisherigen Mitglieder: **August Ziegler**, Präsident; **Leonard Künzle**, Aktuar, und **Jakob Zahner**, Kassier, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: **Albert Wild**, von Jonschwil, Präsident; **Johann Wagner**, von Ebnat, Aktuar, und **Christian Wittwer**, von Truh (Bern), Kassier; sämtliche Landwirte und in der Gemeinde Niederbüren wohnhaft. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Gold- und Silberwaren, Luxus- und Reiseartikel. — 1924. 12. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Les Magasins Anglais A. Spiess (société anonyme) Montreux et Lucerne**, mit Hauptsitz in Luzern, eingetragen im Handelsregister des Kantons Luzern seit dem 8. August 1908, hat in St. Moritz unter der gleichen Firmazeichnung eine Zweigniederlassung errichtet, für welche die gleichen statutarischen Bestimmungen wie für den Hauptsitz gelten. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Geschäften in Gold- und Silberwaren, Luxus- und Reiseartikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 90,000 und ist eingeteilt in 360 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 250. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern und dessen Delegierter führt die verbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Delegierter und zurzeit alleiniges Verwaltungsratsmitglied ist **Witwe Amalie Spiess** geh. **Hanauer**, Geschäftsleiterin, von Kesswil (Thurgau), in Montreux. Geschäftslokal: Hotel Palace in St. Moritz-Dorf.

Wirtschaft. — 12. Dezember. Die Firma **Martin Accola**, Wirtschaft und Handlung, in Filisur (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1919, Seite 158), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur «Betrieb des Gasthauses zum weissen Kreuz».

Möbelschreinerei, Sprechapparatfabrikation. — 12. Dezember. Die Firma **Franz Beck & Co.**, Möbelschreinerei und Fabrikation von Musikapparaten, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 197 vom 10. August 1921, Seite 1600), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Franz Beck**» in Davos-Platz.

Inhaber der Firma **Franz Beck**, in Davos-Platz, ist **Franz Beck**, von Niederlangenau (Schlesien), wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Franz Beck & Co.**» in Davos-Platz. Der Firmainhaber leht in Gütertrennung mit seiner Frau **Marta Luisa** geh. **Prescher**. Möbelschreinerei und Sprechapparatfabrikation. Tobelmühlestrasse Nr. 426.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Speisewirtschaft. — 1924. 13. Dezember. Inhaber der Firma **Jakob Müller-Hochuli**, in Aarau, ist **Jakob Müller-Hochuli**, von Gränichen, in Aarau. Speisewirtschaft. Restaurant Schachen, Asylstrasse Nr. 1.

13. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Musikhaus Hüni & Co.** (Hauptsitz in Zürich) Zweigniederlassung Aarau (S. H. A. B. 1922, Seite 196), hat ihr Geschäft in Aarau verkauft. Die Zweigniederlassung Aarau wird daher im Handelsregister gelöscht.

Technisches Bureau. — 13. Dezember. Die Firma **Walther P. Rieser**, in Aarau (S. H. A. B. 1923, Seite 1642), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Buch- und Kunsthandlung. — 13. Dezember. Der Inhaber der Firma **A. Meissner**, in Aarau (S. H. A. B. 1919, Seite 1907), ist nunmehr **Bürger** von Aarau.

Bezirk Baden

Gasthaus. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Anton Bamert-Stückli**, in Baden, ist **Anton Bamert-Stückli**, von Tuggen (Schwyz), in Baden. Gasthaus zum Falken. Mellingerstrasse Nr. 2.

Bäckerei, Mehlhandlung, Wirtschaft. — 15. Dezember. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Justizdirektion vom 6. Dezember 1924:

Inhaber der Firma **Johann Hochstrasser**, in Ober-Ehrendingen, ist **Johann Hochstrasser**, von Hagglingen, in Ober-Ehrendingen. Bäckerei, Mehlhandlung, Wirtschaft. Geschäftslokal: Gasthof zum Hirschen.

Mass- und Konfektionsgeschäft. — 15. Dezember. Die Firma **David Leupp**, in Turgi (S. H. A. B. 1923, Seite 1834), ist infolge Wegzugs nach Zürich erloschen.

Celluloid- und Kammwaren. — 15. Dezember. **Herz Bollag**, von Ehrendingen, in Baden, und **Hermann Zeisler**, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Frankfurt a. M. (Deutschland), haben unter der Firma **Bollag & Zeisler**, in Baden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1925 ihren Anfang nimmt. Celluloid- und Kammwaren. Bruggerstrasse Nr. 16.

Bezirk Brugg

13. Dezember. Inhaber der Firma **Rudolf Hummel, Restaurant Schloss Habsburg**, in Habsburg, ist **Rudolf Hummel**, von Scherz, in Habsburg. Restaurantbetrieb. Schloss Habsburg.

Speisewirtschaft. — 13. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Müller**, in Brugg, ist **Emil Müller**, von Unterbözberg, in Brugg. Speisewirtschaft. Hauptstrasse Nr. 250.

Bezirk Kulm

Restaurant. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Oscar Burger**, in Schöftland, ist **Oscar Burger-Stern**, von Burg, in Schöftland. Restaurant zur Haltestelle. Unterdorf, Gebäude Nr. 17.

Gasthof. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Ehrenfried Baumann**, in Dürrenäsch, ist **Ehrenfried Arthur Baumann**, von Leutwil, in Dürrenäsch. Gasthof z. Löwen. Löwenplatz Nr. 124.

Bezirk Rheinfelden

15. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Elektra Wallbach**, in Wallbach (S. H. A. B. 1918, Seite 486), hat sich infolge Uebergangs an das aarg. Elektrizitätswerk aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Vini, sciroppi e liquori. — 1924. 13. dicembre. La ditta **Passera Alberto**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 1° settembre 1923, n° 204, pag. 1693), vini, sciroppi e liquori, viene cancellata ad istanza del titolare.

Ufficio di Locarno

Bijouterie et horlogerie, export. — 13. dicembre. La ditta **Hans Haas**, in Muraltio, bijouterie et horlogerie, export (F. u. s. di c. del 4 novembre 1919, n° 264, pag. 1936), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio pel quale fu iscritta.

Ufficio di Lugano

Ristorante. — 13. dicembre. La ditta **Marchesi Giulio**, in Lugano, esercizio del ristorante «**Bella Venezia**» (F. u. s. di c. del 3 giugno 1922, n° 128, pag. 1077), viene cancellata per cessione di azienda.

Ristorante. — 13. dicembre. Sotto la ragione sociale **Fratelli Masera**, si è costituita in Lugano, una società in nome collettivo fra **Ferruccio e Marcello Masera** fu Paolo, di Colico (Como, Italia), domiciliati in Lugano. La società incomincia col 15 dicembre 1924. Esercizio del ristorante «**Bella Venezia**».

Profumerie e prodotti affini. — 15. dicembre. Titolare della ditta **Margherita Zimmermann**, in Lugano, è **Margherita Zimmermann**, nata **Modes-Jentsch**, di Mosogno, domiciliata a Lugano. Fabbrica e commercio di profumerie e prodotti affini.

Distretto di Mendrisio

10 dicembre. Sotto la ragione sociale **S. A. Fiori Express-Satif (Blumen Express-Satif A. G.)**, si è costituita, con sede in Chiasso, una società anonima avente per scopo il trasporto celere di fiori freschi, foglie, fronde ed affini. Gli statuti portano la data del giorno 10 dicembre 1924 e la durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di franchi 20,000 (ventimila), diviso in 20 (venti) azioni nominative da franchi 1000 (mille) ciascuna indivisibili. Le pubblicazioni della società avranno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è affidata ad un consiglio composto di quattro membri. Attualmente sono membri del consiglio: **Elvezio Pessina** fu Giovanni, spedizioniere, da Barbengo, domiciliato a Chiasso, presidente; **Paolo Kestenholz**, fu Giovanni, da Basilea, domiciliato a Chiasso, spedizioniere; **Giulio Ruffoni**, fu Giuseppe, spedizioniere, da Calprino, domiciliato a Chiasso, e **Gerolamo Marazzano**, fu Gerolamo, Italiano, da Bajardo, domiciliato in S. Remo, commerciante. La firma sociale spetta, singolarmente, al presidente **Elvezio Pessina** ed a **Paolo Kestenholz**.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

Café-restaurant. — 1924. 15. décembre. Le chef de la maison **Jules Würsten**, à Echallens, est **Jules**, fils d'**Alfred Würsten**, de Gessenay (Berne), domicilié à Echallens. Exploitation du café du Midi, et restaurateur.

Bureau de Morges

12 décembre. Dans son assemblée générale du 9 décembre 1923, le **Syndicat d'élevage du bétail bovin de Romanel-Bremblens**, société coopérative dont le siège est à Bremblens (F. o. s. du c. des 25 mars 1919, n° 70, page 492, et 20 avril 1922, n° 91, page 765), a procédé à la modification de ses statuts et adopté les nouvelles dispositions suivantes: Art. 1. La nouvelle raison sociale est: **Syndicat d'élevage de bétail bovin de Romanel-Bremblens-Aclens**. De nouveaux membres pourront toujours être admis par l'assemblée générale. (Les mots «sous réserve de ce qui est stipulé à l'art. 14 du règlement spécial du bétail bovin» sont supprimés). Tant que la société n'aura pas voté sa dissolution, tout sociétaire pourra se retirer à la fin d'un exercice annuel, moyennant une demande écrite adressée au président au moins trois mois à l'avance. Sur les bases du bilan du dit exercice, régulièrement adopté par l'assemblée générale: si l'actif est supérieur au passif, il sera payé au membre qui renonce une indemnité pour sa part à la réserve sociale qui sera fixée définitivement et sans recours par l'assemblée générale; si, au contraire, les dettes de la société sont supérieures à son actif, le membre qui se retire paiera une part proportionnelle au déficit également fixée définitivement et sans recours par l'assemblée générale tous jours sur la base du prédict bilan. L'indemnité ne sera payée ou acceptée par

la société que sur production d'une renonciation écrite faite par le sociétaire qui se retire de tous ses droits à la réserve sociale. Les titres d'apports du membre démissionnaire subsisteront, soumis aux prescriptions des articles 17 et 18. Les descendants, fils ou filles légitimes, succèdent à leur parents. Tant que dure l'indivision, l'hoirie est représentée par l'un de ses membres. Tout sociétaire qui ne remplit pas fidèlement ses engagements, qui use de moyens frauduleux vis-à-vis du syndicat, qui néglige son bétail ou donne à son égard de fausses indications, ou, qui ne se conforme pas aux décisions prises, peut être exclu de la société par l'assemblée générale. Le membre exclu perd tous droits à l'actif social et ses titres d'apports sont annulés. En outre et sur la base du bilan de l'exercice en cours au moment de l'exclusion, régulièrement adopté par l'assemblée générale, si les dettes de la société sont supérieures à son actif, le membre qui est exclu paiera une part proportionnelle au déficit fixée définitivement et sans recours par la dite assemblée, ce indépendamment de toutes indemnités qui pourraient lui être réclamées pour le tort causé à la société. Un sociétaire venant à décéder sans postérité, ses héritiers ne pourront prétendre à la qualité de sociétaire et n'auront aucun droit aux biens de la société ni à la réserve sociale. En outre, sur les bases du bilan de l'exercice de l'année dans laquelle a lieu le décès, régulièrement adopté par l'assemblée générale, si les dettes de la société sont supérieures à son actif, les héritiers paieront conjointement et solidairement à la société une part proportionnelle au déficit fixée définitivement et sans recours par la dite assemblée, valeur immédiatement échue et exigible. Les titres d'apports du défunt subsisteront, soumis aux prescriptions des articles 17 et 18. Les sociétaires démissionnaires ou exclus restent soumis aux obligations qu'ils ont contractées en qualité de sociétaire, jusqu'à la clôture de l'exercice annuel. Il en est de même pour les héritiers d'un sociétaire décédé. La majorité du nombre total des sociétaires est nécessaire pour modifier les statuts. Le comité est composé d'un président, d'un vice-président, d'un caissier, d'un secrétaire et d'un membre adjoint. Il est nommé pour trois ans par l'assemblée générale ordinaire; il est rééligible. Il ne peut être nommé plus de trois membres du comité dans la même commune. Il n'est pas apporté d'autres modifications aux faits antérieurement publiés.

Confections, tissus, chaussures. — 13 décembre. Le chef de la maison Alfred Schmolli, à Morges, est Alfred Schmolli, de Gossens, domicilié à Morges. Il a le droit de s'intituler «successeur de Schmolli & Levi». La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Schmolli & Levi», au dit Morges, radiée. Confections, tissus et chaussures. Grande Rue n° 37 sous l'enseigne «Au Petit Bénédicte» et «Aux Travailleurs», réunis.

Bureau d'Oron

Epicierie, mercerie, faïence. — 13 décembre. Le chef de la maison Rosalie Comte, à Palézieux, est Rosalie-Anna, fille de Jean-Daniel Dufey, veuve de Jules-Henri Comte, de Ropraz, domiciliée à Palézieux-Village. Epicierie, mercerie, faïence.

Epicierie, mercerie, poterie, clouterie. — 13 décembre. Le chef de la maison Elise Meyer, à La Rogivue, est Elise, fille de Samuel Meyer, de Angst (Bâle-Campagne), domiciliée à La Rogivue. Epicierie, mercerie, poterie et clouterie.

Hôtel. — 13 décembre. Le chef de la maison Valentine Volet, à Châtillens, est Louise-V Valentine, fille de Jules-Henri Delacréz, veuve d'Henri-Louis Volet, des Thioleyres et Châtillens, domiciliée à Châtillens. Exploitation de l'Hôtel de la Gare de Châtillens.

Bureau de Vevey

13 décembre. La société anonyme Comptoir d'Escompte de Genève, dont le siège est à Genève, succursale de Vevey (F. o. s. du c. des 5 août 1921, n° 193, page 1575; 12 octobre 1922, n° 239, page 1963), fait inscrire que la procuration conférée, pour la succursale, à Edouard Dumusque, est radiée.

Confections pour hommes. — 13 décembre. Le chef de la raison Willy Dolejal, à Vevey, est Willy, fils de Vincent Dolejal, d'Envy (Vaud), domicilié à Vevey. Confections pour hommes. 7, Rue du Théâtre.

Gypserie et peinture. — 15 décembre. Henri-Frédéric, fils de Frédéric Montet, de Blonay, domicilié à Montreux, et Dante-Joseph, fils de Joseph Calvi, de nationalité italienne, domicilié à St-Imier, ont constitué sous la raison sociale: Montet et Calvi, une société en nom collectif dont le siège est à Montreux et qui commencera le 1^{er} février 1925. Gypserie et peinture. Montreux, les Planches, 24, Rue du Théâtre.

Garagiste. — 15 décembre. La raison Louis Goël, à Territet, garagiste (F. o. s. du c. du 20 octobre 1921, n° 258, page 2041), est radiée ensuite de remise de commerce.

Garagiste. — 15 décembre. Le chef de la raison Gustave Marquis, à Territet, est Gustave, fils de feu Edouard-Louis Marquis, de Vaux, Lully, Echichens et Morges, domicilié à Territet. Garagiste. Le Pavillon, Place du Débarcadère.

Hôtel. — 15 décembre. La raison H. Weber, à Montreux, exploitation de l'Hôtel des Bains (F. o. s. du c. du 6 mars 1913, n° 89, page 353), est radiée ensuite du décès de son chef.

Menuisier. — 15 décembre. La raison Alb. Waespi, à Clarens, menuisier (F. o. s. du c. du 7 août 1890, n° 116, page 601), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Laiterie, épicerie. — 15 décembre. Le chef de la raison Paul Chappuis, à Vevey, est Paul-Alfred, fils de feu Gustave Chappuis, de Rivaz, domicilié à Vevey. Laiterie, épicerie, sous l'enseigne «Laiterie St-Antoine». 5, Faubourg St-Antoine.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

Atelier d'électricien. — 1924. 15 décembre. Le chef de la maison Jean Duc, à St-Maurice, est Jean Duc, originaire de Ardon, domicilié à St-Maurice. Exploitation d'un atelier d'électricien, articles d'électricité en tous genres.

Horlogerie, bijouterie, optique. — 15 décembre. Le chef de la maison Mathieu Voggenberger, à Martigny-Ville, est Mathieu Voggenberger, originaire de Berdorf (Autriche), domicilié à Martigny-Ville. Horlogerie, bijouterie, optique.

Bureau de Sion

Horticulture, graines, fruits et légumes. — 13 décembre. Le chef de la maison Otto Golder, à Sierre, est Otto Golder, de Herdern, à Sierre. Horticulture, graines, fruits et légumes.

Tissus, confections, articles de voyage, etc. — 15 décembre. La maison Séverin Anthanmatten, à Sion (F. o. s. du c. du 13 avril 1918, n° 87, page 604), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Veuve Annette Anthanmatten, de Saas Almagel, à Sion; Pierre de Meyer, de Zéle (Belgique); Angèle de Meyer, de Zéle, les deux à Sion; Yvon Anthanmatten, de Saas Almagel, à Sion, ont constitué à Sion, sous la raison sociale Hoirs Séverin Anthanmatten, une société en nom collectif, qui commence le 15 décembre 1924 et reprend l'actif et le passif de la maison «Séverin Anthanmatten», à Sion, laquelle est radiée. La société est engagée par la signature collective de Annette Anthanmatten et Pierre de Meyer. Tissus, confections, articles de voyage, bonneterie, mercerie, chapellerie, etc. Magasins à Sierre et à Sion.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1924. 11 décembre. La Société de Consommation de Fontainemelon, société anonyme ayant son siège à Fontainemelon, et succursales à Corgémont et Cernier (F. o. s. du c. du 31 mars 1924, n° 76, page 533, et publications antérieures), fait inscrire que dans son assemblée générale du 25 juillet 1924, Henri Touchon, décolporteur, de la Sagne, domicilié à Fontainemelon, a été désigné en qualité de membre du conseil d'administration de la société, en remplacement de Emile Junod, décédé.

Genève — Genève — Ginevra

Restaurant. — 1924. 13 décembre. La maison Lucaroni Joseph, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne: «Café de la Tourelle», inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 22 août 1923, page 1649), a transféré son siège commercial à Genève, 7, Rue de la Tour Maitresse où elle reste inscrite pour l'exploitation d'un restaurant. Le domicile particulier du titulaire est également à Genève.

Epicierie fine et vins. — 13 décembre. Le chef de la maison Gras-Weber, à Genève, est Madame Rosa Gras, née Weber, de nationalité française, domiciliée à Genève, mariée sous le régime de la séparation de biens avec Lucien-Henri Gras. Commerce d'épicerie fine et vins. 45, Rue de la Servette.

13 décembre. Société Immobilière Boulevard Central, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 septembre 1922, page 1723). Les administrateurs Ernest Desarzens et William Henssler, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Philippe Albert (inscrit), reste seul administrateur, avec signature sociale.

13 décembre. La Société Immobilière de l'Ecu A. en liquidation, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 19 novembre 1924, page 1891), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

13 décembre. La Société Immobilière de l'Ecu B. en liquidation, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 19 novembre 1924, page 1891), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Chaussures. — 13 décembre. La société en nom collectif M^{mes} Droz-Vincent, commerce de chaussures et réparations, à Carouge (F. o. s. du c. du 28 décembre 1918, page 1999), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} octobre 1924. Son actif et son passif sont repris par l'associée «M^{me} V^{ve} Droz-Vincent», à Carouge (F. o. s. du c. du 12 décembre 1924, page 2035); cette société est radiée.

13 décembre. Suivant actes reçus par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, le 10 décembre 1924 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière Pont d'Arve-Centre, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, la location et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de deux cent douze mille francs d'un immeuble sis à Plainpalais (parcelle 4527 avec bâtiment 815) de la Société Immobilière du Boulevard du Pont d'Arve. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou à d'autres personnes. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, savoir: Armand Martin, régisseur, de Presinge, à Genève. Siège social: Place de la Fusterie 2.

Renseignements commerciaux. — 15 décembre. Francis-L. Minton, décédé, a cessé de faire partie de la société en nom collectif «R. G. Dun et Co», bureau de renseignements commerciaux, ayant son siège à New-York et une succursale à Genève, sous la raison: R. G. Dun et Co, à New-York, succursale de Genève (F. o. s. du c. du 24 octobre 1923, page 2008).

15 décembre. Suite de renseignements transmis par l'administration cantonale, les raisons ci-après, dont les titulaires sont décédés, partis du canton ou actuellement sans domicile commercial connu, sont radiées d'office conformément à l'art. 28 du règlement, savoir:

1. Opérations de transit, transport de vins et en wagons-foudres, etc. — A. Alquié et Cie, opération de transit, de toutes marchandises, transports de vins et autres liquides par wagons-foudres, location de ces wagons avec dénomination: «Société Internationale de Wagons-foudres», siège principal à Cette (Hérault-France), succursale à Genève (F. o. s. du c. du 25 avril 1919, page 707).

2. Charcuterie. — Banderet et Perret, charcuterie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 mars 1921, page 484).

3. Représentations commerciales et industrielles. — Emile Barrel, représentations commerciales et industrielles, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 31 mai 1917, page 867).

4. Bureau technique, etc. — Bartholomai et Cie, bureau technique et représentations industrielles et commerciales, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 6 mars 1920, page 412).

5. Horlogerie et bijouterie. — H^d Berthoud, commerce d'horlogerie et bijouterie, à Genève (F. o. s. du c. du 10 septembre 1923, page 1736).

6. Agence commerciale et d'affaires. — Paul Bourquin, agence commerciale et d'affaires, à Genève (F. o. s. du c. du 3 août 1923, page 1539).

7. Machines et outils. — R. M. Bréguet fils et Cie, construction et commerce de machines et outils, à Genève (F. o. s. du c. du 2 octobre 1919, page 1732).

8. Exploitation d'une machine à battre. — F. et C. Chevrier, exploitation d'une machine à battre, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 26 août 1908, page 1504).

9. Epicerie, vins, liqueurs, etc. — Denicola-Charmot, commerce d'épicerie, vins, liqueurs et tabacs, à Genève (F. o. s. du c. du 22 février 1922, page 325).

10. Vins et liqueurs. — A. Desrayaud, représentant en vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 17 août 1909, page 1433).

11. Tapis d'Orient. — Destmaldji, commerce de tapis d'Orient, à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1921, page 327).

12. Café-brasserie. — John Dunand, exploitation d'un café-brasserie, à Carouge (F. o. s. du c. du 9 février 1920, page 235).

13. Voitures; forge et charbonnage. — W. Eichenberger, construction de voitures, forge et charbonnage, à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1917, page 204).

14. Bois et futailles. — Gilardi et Cie, représentations commerciales (bois et futailles), à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1922, page 182).

15. Combustibles. — Goldberg et Savoy, commerce de combustibles, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 mars 1922, page 457).

16. Bonnetterie et chemiserie. — A. Lévy fils, bonnetterie et chemiserie, «A l'œil», à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} novembre 1921, page 2107).

17. Crémérie-restaurant. — J. Renaud et J. Burdairon, exploitation d'une crémérie-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 27 février 1909, page 332).

18. Charcuterie. — Louis Sage, charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 22 septembre 1921, page 1857).

19. Exploitation de bâtiments. — G. C. Scrinzi et Co (en liquidation), exploitation de bâtiments acquis des Consorts Sulzberger, à Carouge (F. o. s. du c. du 6 février 1912, page 211).

20. Vêtements. — Jean Storrer, vêtements confectionnés et sur mesure, pour hommes, jeunes-gens et enfants, à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1915, page 962).

21. Bonnetterie, mercerie, nouveautés. — Mmes Strudel et Clément, bonnetterie, mercerie et nouveautés, à Genève (F. o. s. du c. du 10 novembre 1903, page 1670).

22. Cigarettes, tabacs. — Grégoire Tournian, fabrique de cigarettes, représentation et commerce de tabacs, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 4 novembre 1922, page 2112).

23. Produits alimentaires. — A. Vercelli et Co, commerce de produits alimentaires en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 30 août 1922, page 1685).

24. Outils brevetés. — Vernaz et Cie, fabrication, commerce et vente d'outils brevetés, à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1917, page 1851).

25. Editeur et bureau d'annonces. — Alfred Weber, éditeur et bureau d'annonces, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 22 juin 1922, page 1220).

Antiquités et objets d'art. — 15 décembre. Sous la raison sociale: G. Seligmann et Cie, il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 20 octobre 1924. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Georges Seligmann, de nationalité française, domicilié à Paris, et pour associé commanditaire René Seligmann, de nationalité française, domicilié à Paris, lequel s'engage pour une commandite de fr. 60,000. La maison confère procuration à Mademoiselle Stella Bon, de nationalité française, demeurant à Genève. Commerce d'antiquités et d'objets d'art. 3, Quai du Mont-Blanc.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1924. 9 décembre. Simon Lokschin, né le 24. décembre 1885, représentant, de la Chaux-de-Fonds, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert n° 11.

Furkabahngesellschaft

Den Gläubigern dieser in Zwangsliquidation begriffenen Gesellschaft, mit Einschluss der Inhaber der Titel des Obligationenanleihe, wird zur Kenntnis gebracht, dass an der am 15. d. M. abgehaltenen Steigerung der Bahn kein Angebot zu dem vom Bundesgericht festgesetzten Anschlagpreis von Franken 2,500,000, sondern nur ein solches von Fr. 1,750,000 erzielt und deshalb der Zuschlag vom Masseverwalter nicht erteilt werden konnte. Sie werden daher gemäss Art. 83 des Bundesgesetzes über die Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahnunternehmungen vom 25. September 1917 zu einer auf Samstag, den 27. Dezember 1924, nachmittags 3 Uhr, im Bundesgerichtsgebäude in Lausanne stattfindenden Gläubigerversammlung einberufen, um sich zu Händen des Bundesgerichts darüber auszusprechen, ob das Angebot anzunehmen oder eine neue Steigerung anzuordnen sei.

Obligationäre werden nur zur Versammlung zugelassen, wenn sie vor deren Beginn ihre Titel oder eine Bescheinigung der Schweizerischen Bankgesellschaft in Lausanne darüber vorweisen, dass dieselben seit dem Nachlassverfahren immer noch dort deponiert sind.

Vertreter von Gläubigern haben eine schriftliche Vollmacht vorzulegen.

Lausanne, den 16. Dezember 1924. (V 222^e)

Der Instruktionsrichter

für die Zwangsliquidation der Furkabahngesellschaft:

Jaeger, Bundesrichter.

Office du registre des bateaux du Canton du Valais

Avis de réquisition d'inscription.

L'Office du Registre des bateaux de Monthey informe le public que la société en nom collectif «G. Bussien et Cie, société de la barque la Genevoise» a déposé une réquisition d'inscription de cette barque, dont la description suit:

Barque à voile et à moteur, construite en 1891 à St-Gingolph, chez Derivaz (act. Christin & Cie), en bois, 125 tonnes, 80 chevaux, dite «la

Genevoise». Port d'attache ancien: Villeneuve. Port d'attache nouveau: Bouveret.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit, dans les vingt jours de la présente publication, à l'Office, faute de quoi ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation. (Lois fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 et ss.) (V 223)

Monthey, le 16 décembre 1924.

Office du Registre des bateaux de Monthey:

Le conservateur du Registre foncier: Alb. Cornut.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 17. Dezember an — Cours de réduction à partir du 17 décembre)

Belgique fr. 25.80; Dänemark Fr. 91.—; Freie Stadt Danzig Fr. 97.75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.25; Italie fr. 22.40; Oesterreich (pro Million) Fr. 73.25; Grande-Bretagne fr. 24.50.

Anpassung an die Kuisschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 50. Neue Beiträge. — 13. XII. 1924. — Nouvelles adhésions

Alleinfäden: siehe Gümnenen. Andermatt: VII. 2825 Meyers Sporthouse, Agentur der «Helvetia». Arth: VII. 2855 Blum-Rickenbach, A., Buch- und Akzidenzdruckerei. Basel: V. 7277 Baumgratz, Karl, Mechanische Schreineri. — V. 5630 Bienz, Alb. — V. 6242 Bruder-Schill, Traugott, Schreineri. — V. 6370 Gfeller, Ernst, Dekorations- und Flachmalerei. — V. 5736 Götz-Furtenmeier, Bierdepot. — V. 5941 Haldemann, A. Th., Frau. — V. 5316 Heinzelmann-Keck, Georg, Schmiedemeister. — V. 5831 Hochenauer, Alfons, Zigarren. — V. 7335 Schoemann, Otto, The American Tailor. Berikon: V. 2291 Angstmann, Jakob, Fabrikant. Bern: III. 4236 Baumann-Röber, C., Frau, z. Elterkeller. — III. 4798 Dickenstein, S., Frau, Warenhalle. — III. 3907 Fussball-Club Bern 1894, Propagandakommission. — III. 3660 Isler & Fischer, Sanitäre Anlagen, Bauspenglerei. — III. 3657 Naef-Aellen, J., Zigarrenhaus z. Gutenberg. — III. 1730 Neuer bernischer Lesezirkel & Privat-Leihbibliothek, Willy Stauffer. — III. 3877 Riesen, P., Architekt. — III. 1837 Schweiz. Arbeiterschachbund, Bundeskassier. Bernegg: IX. 1918 Frei, Ulrich, Mech. Wagneri. Bex: IIb. 574 Société du batoir. Biel: IVa. 663 Dumont, Léon, Birsfelden: V. 7373 Kohn, Bernhard, Herren- und Damenwäsche. Biehlenegg: IIIa. 486 Gemeindegasse. Bremgarten (B.): III. 5267 Wassner, Max, Schloss. Burgdorf: IIb. 585 Casalegno, Nicola, Baugeschäft. — IIb. 584 Dähler, E., Wirz & Co., Autounternehmung. — IIb. 582 Lüthi-Nabholz, A. — IIb. 583 Wiedmer & Sohn, Holzbiegerei. Chateau-d'Oex: IIb. 572 Vauthier, Emile. Châssio: XIa. 1093 Pasquali & Baumgartner. Clavadel: X. 1421 Bossart-Förster, Elsa, Frau. Colombier (Neuch.): IV. 1285 Couroux, R., Mme, couture. Cossonay-gare: II. 287 Grands moulins de Cossonay S. A. Davos-Platz: X. 1418 Friberg, Emanuel, Mechanische Wagneri. Delémont: IVa. 1231 Progymnasie, collectie Junker, caissier: D^r Butignot. Ebnat-Kappel: IX. 3888 Boesch, Adolph, «Record»-Petrolgas-kocher-Fabrik. — IX. 3852 IWA A.-G. — IX. 3915 Meier-Bösch, U. Frauenfeld: VIIIc. 897 Verlag der Schweiz. Mittelschüler-Zeitschrift, Rud. Schümperli. Genève: I. 3281 Association genevoise des femmes diplômées d'une université. — I. 2069 Bugnion, A. — I. 3280 Dumercat, parfumerie «Sylvia». — I. 3271 Fédération cantonale des associations de fonctionnaires et employés de l'Etat. — I. 3270 Giel frères. — I. 3283 Haaks-Scheublé, G. — I. 3276 Jossi, F. — I. 3273 Manufacture genevoise de formes pour chausseries «Eureka». — I. 3282 Poyade, Fernand. — I. 2571 Robert, E., représentant. — I. 3272 Salle, Eug. Carry. — I. 3267 Schmutz, Marcel. — I. 3278 Supply, A. — I. 3268 Union internationale des étudiants. — I. 3275 Vanat, L., & J. Hofer. — I. 3265 Zimmermann & Böhl. Gillinghof: siehe Märstetten. Glarus: IXa. 671 Fehlmann & Diebold, Fabrikation von Patent-Briefordner und Selbstbindemappen. — IXa. 666 Müller, Ernst. Gossau (St. G.): VIII. 6673 Boesch, Caspar, Bienenhonig. Gümnenen: III. 4037 Schlachter, Sam., Sekundarlehrer, Allenlütten. Herisau: IX. 3908 Hotz, H., Dr., Rechtsanwalt (Schweiz. Verband Creditreform). — IX. 3923 Schweiz. Verband des Personals öffentlicher Dienste, Sektion Herisau, Gruppe Anstalt. Horzogenbuchsee: IIIa. 490 Friedli, G., Briefmarkenhandlung. Kiehlberg (Zeh.): VIII. 5291 Scheller-Meier, A., Bendikon. Langenthal: IIIa. 489 v. Allmen, Fritz, Versandgeschäft. Lausanne: II. 2020 Loge & Le Progrès. — II. 1467 Ludin, Gaston, comestibles. — II. 2418 Maison, Max. Lully: XIa. 1090 Bariffi, Antonio. — XIa. 1089 Betschen-Wyss & Cie. — XIa. 1083 Caraseolo. — XIa. 1081 Forni, M. R., fratelli. — XIa. 1091 Schelbert, Fr., rappresentanze. Luzern: VII. 2951 Benedetti, Alceo, Galvanische Anstalt. — VII. 2949 Mandolinisten- & Gitaristen-Club «Amica». — VII. 1024 Vonmoos, J., Dr., Erben. Magliaso: XIa. 773 Società acquedotto. Mulders: VII. 2702 Hermann, Josef, Mosterei, Restaurant zum Zühl. Mündorf: VIII. 11557 Kreditzuteilverein. Murgglu: XIa. 1088 Delegation consortile Mara. Märstetten: VIIIc. 775 Benz, Otto, landw. Produkte, Gillinghof. Mendrisio: XIa. 1082 Crivelli, José. — XIa. 1084 Giardino d'apicoltura Mario Pasta. — XIa. 1085 Stampa Mazzadani. Morcote: XIa. 1086 Cassa comunale. — XIa. 1092 Cassa comunale, imposta cantonale. Morges: II. 686 de Mestral, Albert, représentant de la maison Ed. Clerc. Müdensteln: V. 7367 Kummel-Haegler, Adolf, Bäckerei und Handlung. Muttenz: V. 7354 Landwirtschaftliche Genossenschaft. Netstal: IXa. 667 Spälti & Speich, Weinhandlung. Neuchâtel: IV. 1161 Courtis S. A. Oberriet: IX. 716 Kolb, Johann, Kettensichfabrikation. Oberwangen: III. 2138 Musik-Gesellschaft. Ostermündigen: III. 2304 Woodth, Hans, Handelsreisender. Peseux: IV. 1177 Graber, D^r. — IV. 1282 Sessler-Vivien, A. Pfäffikon (Zeh.): VIII. 11590 Schlier, P. I., Technische Produkte. Pfeteren: IVa. 1596 Turnverein. Porrentruy: IVa. 1190 Institut St-Charles. — IVa. 1255 Marquis, B., imprimerie. Ruegnusschachen: IIb. 35 Lee, R., & Co., A. Wymann's Nachfolger. St-Blaise: IV. 1281 Ostermann, August, commerce de fromage. St. Gallen: IX. 3931 Hentsch, August, Kunstmalerei. St. Moritz-Dorf: X. 1413 Compagnie internationale des wagons-lits et des grands express européens. Surmestorf: VI. 2294 Döbeli-Strebel, Jos., Holzhandlung. Selters: X. 1422 Taverna, Ulrich, Apotheker. Schwyz: VII. 283 Real, Joseph. Seewen (Schw.): VII. 2964 Elmiger, Hans, Gartenbau-Geschäft. Steckhoru: VIIIc. 864 Waldburger, Ernst, Druckerei z. Rose. Taverne: XIa. 1087 Cassa ammatati n° 1087. Thunwil: VIII. 485 Grossmann-Apport, Eduard, Mechanische Wattenfabrik. Thuis: X. 1419 Marguth, A., Kolonialwaren. Trimenen: IVa. 1523 Vuilleumier-Desgrandchamps, horlogerie-bijouterie. Triengen: VII. 2661 Lanfranco, Joh. E., Baugeschäft. Turgi: VI. 2297 Bernold, Otto, Mass- und Konfektionsgeschäft. Versoix: I. 3279 Chavannes, R. Vevey: IIb. 573 Boitel, P. H., D^r, med.-dentiste. Wald (Zeh.): VIII. 11565 Zweigverein vom Roten Kreuz Zürcher Oberland. Weesen: IXa. 664 Köppl, Franz, Ingenieur, Vertretungen. Weinfelden: VIIIc. 751 Hotz-Grundleher, E., Institut «Friedheim». Wettingen: VI. 2288 Wasserversorgung. Wetzikon: VIII. 11522 Stoll, Alfr., Elektrotechniker. Wil (St. G.): IX. 3513 Verband reisender Kaufleute der Schweiz, Sektion. Zollikon: VIII. 5313 Kluge, E. E., Redaktor, Bibliothekar. Zürich: VIII. 11540 Ankersmit, K. S., Polytechniker. — VIII. 11226 Baugenossenschaft Hofwiesenstrasse. — VIII. 5433 Baumann, Mina, Fräulein. — VIII. 11534 Bertolino, R., Schneider. — VIII. 6450 Biedermann, J., Vertretungen. — VIII. 5869 Frauenheimarbeit Florstr. 38, R. Kirkham. — VIII. 11561 Geflügelzüchterverein «a. d. Sihl». — VIII. 6684 Grob, Gebr., Metzgereimaschinen und Spezialschleiferei. — VIII. 4650 Hiltbold, Robert, Druckerei. — VIII. 6052 Industrie der thermomètres, Max Wedekind. — VIII. 2058 Lehrerverein, Ausgaben-Quästorat. — VIII. 11560 Liedt, Karl, Röststr. 15. — VIII. 11409 Müller, Ida, Frau, Versandgeschäft. — VIII. 11537 Nationale Studentenvereinigung Akademischer Harst. — VIII. 11416 Renek-Clichés A.-G. — VIII. 11541 Schweiz. Verband des Personals öffentlicher Dienste, Sektion Zürich, Eidg. Personal. — VIII. 7803 Streiber & Bertschinger, Stereotype- und Klischeeanstalt. — VIII. 6052 Thermometer-Industrie Max Wedekind. — VIII. 2554 Tabakwaren-Einkaufsgenossenschaft «Steg». — VIII. 7199 Vetter, A., Mechanische Schreineri. — VIII. 11558 Weber-Elmiger, B., Teilwarenfabrik «Helvetia». — VIII. 11550 Zingg, H., Wirk- und Strickwaren. Berlin: VIII. 11543 Maschler, M., Buchhandlung und Verlag. N. O. 43. — VIII. 11487 Ullstein A.-G., Verlag. S. W. 68. Nilversum (Holland): V. 7366 auf der Heide, J. C., S. H. D. Schwarzeneberg (Sa.). VIII. 11447 Kutzscher, F. W., jun., Metallwarenfabrik. Strassburg (Els.): V. 7360 Friedel, Alfred. Wien: VIII. 11479 Internationaler Psychoanalytischer Verlag, G. m. b. H. H. VII. — VIII. 11475 Wiener Tapetenfabrik A.-G., XII.

Société Financière Italo-Suisse**Bilan au 30 juin 1924** (avant les résolutions de l'assemblée générale)**Actif****Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Débiteurs divers	5,145,882	—	Capital ordinaire	Fr. 20,000,000	—
Valeurs diverses	8,726,005	95	réduit en 1922 de	» 16,000,000	4,000,000
Actions sociales A et B	198,000	—	représenté par 80,000 actions ordinaires de fr. 50.		
			Capital privilégié:		
			19,160 actions privilégiées A de fr. 200	3,832,000	—
			17,580 » B » 200	3,516,000	—
			Réserve statutaire	65,992	—
			» pour impôt fédéral sur actions ordinaires	8,600	—
			Créanciers divers	11,485	35
			Fonds de reconstitution	1,278,453	80
			Profits et pertes	1,357,356	80
	14,069,887	95		14,069,887	95

Actif**Bilan au 30 juin 1924** (après les résolutions votées à l'assemblée générale du 5 décembre 1924)**Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Débiteurs divers	5,145,882	—	Capital ordinaire	Fr. 20,000,000	—
Valeurs diverses	8,726,005	95	réduit en 1922 de	» 16,000,000	4,000,000
			représenté par 80,000 actions ordinaires de fr. 50.		
			Capital privilégié:		
			18,250 actions privilégiées A de fr. 200	3,650,000	—
			17,500 » B » 200	3,500,000	—
			Réserve statutaire	133,427	95
			» pour impôt fédéral sur actions ordinaires	8,600	—
			Créanciers divers	11,485	35
			Fonds de reconstitution	1,278,453	80
			Dividende pour 1923/24	1,222,890	—
			Profits et pertes, report à nouveau	67,030	85
(A. G. 158)	13,871,887	95		13,871,887	95

Débit**Compte de profits et pertes au 30 juin 1924****Crédit**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	110,125	70	Report de l'exercice 1922/23	8,637	90
Pertes de change sur comptes courants	39,644	80	Coupons et dividendes	828,305	30
A la réserve pour impôt fédéral sur actions ordinaires	4,300	—	Intérêts sur comptes courants	174,132	10
Solde	1,357,356	80	Bénéfices sur réalisations	500,352	—
	1,511,427	30		1,511,427	30

Annoncen - Regie:
PUBLICITAS A. G.**Anzeigen — Annonces — Annunzi**Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.**Das wirksamste Reklamemittel**

ist unstreitig immer noch

das Zeitungsinserat

Wer kennt nicht die wichtige Rolle, welche die Zeitung heute im öffentlichen und privaten Leben spielt! In der Stadt und auf dem Lande, im Geschäft und in der Familie, wird sie mit Spannung erwartet und aufmerksam durchgelesen, wobei sich das Interesse nicht nur den textlichen Nachrichten, sondern ganz besonders auch dem Inseratenteil zuwendet. Mit einem Zeitungsinserat kann also auf einfache und verhältnismässig billige Art ein bestimmter Leserkreis erreicht werden, was bei andern Reklamemitteln nicht der Fall ist. Auf dieser Tatsache beruht auch der überraschende Erfolg, der durch eine wohlgedachte und grosszügige Zeitungsreklame erzielt werden kann. — Wenn Sie mit Ihrer Zeitungsreklame den höchstmöglichen Nutzen zeitigen wollen, so übergeben Sie die Besorgung derselben der

Publicitas**Schweizerische Annoncen-Expedition****Aktiengesellschaft**

welche infolge ihrer langjährigen Erfahrungen in der Lage ist, Ihnen alle Vorteile zu bieten, die zu einem guten Erfolg führen müssen.

Société Anonyme H. A. Schmid, GenèveMessieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le mardi 23 décembre 1924, à 17 heures, au siège social, 49, rue du Rhône.**ORDRE DU JOUR:** Opérations statutaires.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs actions ou certificat de dépôt jusqu'au 18 décembre, au siège de la société. 3167 (9697 X)

Le conseil d'administration.**Kommerzielle Anzeigen**

finden die beste Beachtung im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Coffres-forts
garantis
incombustibles
et
incrochetables



Trix
tres avantageux
A. R. WIEDEMAR
-BERNE-
Maison fondée
en 1862

**Seltene
Gelegenheit**

Erste Hypothek

200,000 franz. Fr.

500,000 franz. Fr.

auf Millionenobjekt im Oberelsass sofort gesucht. Eilofferten auch von Vermittlern an Müller frères, rue de l'Arc 34, Mulhouse.

Centralschweizerische Kraftwerke in Luzern

Aktien-Einzahlung

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates ist auf die im Jahre 1922 emittierten, z. Zt. mit 75 % liberierten 12,000 Aktien unserer Gesellschaft Nr. 12001 — 24000 die restliche Einzahlung von 25 % = Fr. 125 per Aktie am **31. Dezember 1924** zu leisten. Die derzeitigen Inhaber dieser Aktien werden daher eingeladen, jene Einzahlung nach ihrer Wahl bei einer Niederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt, Aktiengesellschaft Leu & Co., Luzerner Kantonalbank rechtzeitig vorzunehmen. Ueber die Einzahlung wird auf den Titeln Quittung erteilt, zu welchem Zwecke die Aktien der Einzahlungsstelle vorzuweisen sind.

Auf verspäteten Einzahlungen wird ein Verzugszins von 5 % p. a. in Anrechnung gebracht.

Luzern, den 12. Dezember 1924.

Die Direktion.

Société Franco-Suisse de Brosserie Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **mardi 30 décembre 1924, à 16 heures, à la Chambre de Commerce, rue Peltot 8, à Genève**, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Votation sur l'approbation des rapports et leurs conclusions.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination d'un ou de plusieurs commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1924-1925 et fixation de leurs rémunérations.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social, chez MM. Arabinard et Sandoz, 58, rue du Stand, Genève, dès le 22 décembre 1924. (24479 X) 3187

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, dès le 22 décembre 1924, soit au siège social, soit au Comptoir d'Escompte de Genève, contre dépôt des titres ou d'un certificat de dépôt dans une banque.

Genève, le 15 décembre 1924.

Le conseil d'administration.

Brasserie Jurassienne S.A. en liq., à Delémont (Aktienbrannerei Jura A. G. in Liq., Delsberg)

Assemblée générale des actionnaires

Samedi, 10 janvier 1925, à 14 heures, au Buffet de la Gare, 1^{er} étage, à Delémont.

TRACTANDA:

1. Lecture et approbation du protocole de la dernière assemblée générale, du 25 août 1923.
2. Rapport sur la marche de la liquidation.
3. Répartition aux actionnaires de l'actif disponible.
4. Imprévu.

Pour exercer son droit de vote, chaque actionnaire est tenu de déposer ses actions, dans le bureau d'un des membres de la Commission de liquidation, M. A. Joray, Hôtel de Ville, à Delémont, deux jours à l'avance ou de se justifier suffisamment de sa possession d'actions (art. 8 des statuts).

Delémont, le 15 décembre 1924.

(4210 D) 3190

Brasserie Jurassienne S. A. en liq.:

A. Joray.

E. Meier.

Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières **4 1/2 % série J**, dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le **1^{er} avril 1925**, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Il pourra être effectué au siège du Crédit Foncier Vaudois à Lausanne, en échange d'obligations de la **série O**, à cinq ans de terme, aux conditions d'émission à nos guichets et moyennant décompte d'intérêt.

Liste de tirage

Titres de fr. 500

68	1196	2013	3254	4016	5186	6163	7236	8015	9199
218	1382	2063	3347	4477	5241	6464	7551	8103	9393
289	1504	2193	3365	4698	5312	6508	7689	8292	9416
408	1624	2563	3430	4794	5466	6692	7760	8300	9547
447	1873	2604	3647	4825	5588	6763	7849	8605	9812
825	1909	2757	3948	4933	5739	6964	7914	8746	9945

Titres de fr. 1000

20	1520	3049	4523	6183	7238	9041	10702	12196	13466
230	1737	3106	4777	6214	7443	9195	10880	12439	13505
304	1884	3221	4977	6384	7620	9210	10995	12638	13831
557	2264	3392	5394	6532	8071	9300	11033	12701	14014
716	2393	3562	5497	6881	8383	9539	11183	12814	14211
978	2488	3777	5588	6919	8407	9847	11476	12990	14582
1091	2560	4112	5780	7087	8524	10107	11634	13165	14632
1214	2621	4203	5840	7102	8666	10267	11706	13261	14893
1361	2904	4368	5981	7215	8720	10358	11970	13382	14973

L'obligation suivante n'a pas encore été présentée: Amortissement de 1924: N° 3378 de fr. 500.

Lausanne, le 11 décembre 1924.

Un administrateur: **H. Estoppey.**

Buchdruckerel POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne

Grosse Konkurrenzangst

hat die Firma Ruf-Buehhalterungsaktiengesellschaft in Zürich veranlasst, gegen meine Firma und die Bezeichnung meiner Buehhaltung öffentlich vorzugehen.

Gegen die Entstellungen der Konkurrenzfirma wird zivilrechtlich und strafrechtlich Klage eingereicht, da eine Verletzung irgendwelcher fremder Rechte nicht erfolgt ist.

Neine an der Schweizer Mustermesse ausgestellt, durch 1 Schweizerpatent geschützte (1 weiteres Patent ist angemeldet) und daselbst einigen tausend Messebesuchern erklärte Buehhaltung wurde im Jahre 1923 ins Handelsregister unter dem Namen

Ruf's automatische Doppelbuchhaltung

eingetragen, übereinstimmend mit der Aufschrift meines Zirkulärs.

Die grossen Vorteile meiner Buchhaltung gegenüber dem Zürcher Autokontrolllosblättersystem (A. K. B.), sind folgende:

1. Gebundene Bücher.
2. Nur einmalige Verbuchung des Geschäftsvorfalles, damit er automatisch doppelt verbucht und übertragen ist.
3. Bedeutende Material- und Zeitersparnis.

Los-Blättersysteme bringen wegen der Gefahr des Verlustes oder Verlegens stets das Risiko einer grossen Unordnung mit sich.

Eine Verwechslung mit der Zürcherfirma würde daher meinen Interessen direkt schaden.

Als Antwort auf die Umtriebe der Zürcherfirma wird der Ausnahmepreis meiner kompletten automatischen Doppelbuchhaltung von Fr. 85 bis 31. Dezember aufrecht erhalten und tritt der Preis von Fr. 125 erst nachher in Kraft. (C051 Q) 3189

Ruf, Treuhand-Institut Basel

Gerkergrasse 44 Tel. Birsig 1261

MIDB

Moderne Durchschreibe Buchhaltung

vereint mit ihrem gebundenen Journal
Gesetzmässigkeit — Übersicht — Kontrollfähigkeit

Treuhand- und Organisations A.-G.
Zürich 1 — Usterstr. 19 — Tel. Schnau 1771

EXPORT

Bedeutendes Importhaus in

Senegal

wünscht mit Schweizerfabrikanten für dort einschlägige Artikel irgendwelcher Art, in Verbindung zu treten.

Anfragen unter Angabe des betreffenden Artikels event. mit Mustern unter Chiffre V 2744 an die Publicitas Zürich. 3193

Bank

Schweizer, 33 Jahre, in allen Rossorten versiert, sprachkundig, mehrere Jahre Prokurist und Chefbuchhalter, vertraut mit den modernen Bureau-Organisationen sucht sleh umständehalber zu verändern. Erstklassige Referenzen und Zeugnisse zu Diensten.

Offerten unter Chiffre Ae 6068 Q an Publicitas, Basel. 3202

Für INVENTUR und ABSCHLUSS

ARBEITEN

leistet vorzügliche
Dienstleistungen
die
schreibende
Additionsmaschine

„VICTOR“

Prospekte
und unverbindliche
Vorführung:

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

PELIKAN
FARBÄNDER
vorzüglich und billig
KOLLEBRUNNER
MARKTGASSE 14
BERN

Buchhaltungsbureau Hermann Frisch

ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

b e s o r g t

Einrichtung und Nach-
tragung von Buchhal-
tungen aller Systeme.
Bilanzen, Revisionen
ordnen und Nachfragen
vernünftigerweise.
Experten, Steuerange-
legenheiten etc. 12

Perles

Fabrique de perles mas-
sives inaltérables, avec prix
et qualité sans concurrence,
cherche reconfiance avec im-
portantes maisons d'exporta-
tion. Offres à Case d'aux-
Vives 3104, Genève. 3192

Firmen- und Patent- Schilder

in
Messing Zink
Aluminium Email

R. Schmid-Jaisli
Zofingen

Annoncen

für
Financiers, Kaufleute
und Industrielle

finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

die weiteste und wirk-
samste Verbreitung

....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....